

# HERALDO ALAVÉS

AÑO XX.—Número 7985

Teléfono núm. 96

Vitoria, Sábado 9 de Octubre de 1920

Apartado de Correos núm. 14

FRANQUEO CONCERTADO

## EL CINEMATOGRAFO

### Lo que puede ser y lo que es.—La censura previa

La Junta directiva de la Asociación de Maestros de Madrid, tiene solicitado del Gobierno la publicación de severas medidas legislativas que prohíban a los menores de dieciséis años la asistencia al Cine.

No se trata de un espectáculo esencialmente pernicioso. Al contrario, es un medio eficazísimo de propaganda y de cultura. La malicia no estriba en el espectáculo en sí mismo, sino en la manera y forma de ser utilizado.

El cinematógrafo puede ser vehículo de eficaz proselitismo de ideas nobles y hasta piadosas. Entendiéndolo así se ha formado en Londres recientemente, una empresa industrial para exhibir por todo el país películas divulgadoras de las doctrinas católicas y de sus grandes epopeyas. La primera exhibición ha tenido lugar en el salón de actos de la Catedral de Westminster, bajo la dirección de las Hijas de María. En España existen salones blancos para la proyección de películas morales e instructivas, en muchas ciudades. En Vitoria tenemos también en el magnífico salón del Centro de Obreros Católicos una instalación completísima de cinematógrafo, donde se han dado y seguramente darán, programas de proyección cinematográfica, escogidos.

Todo esto prueba que el cinematógrafo no es un espectáculo vulgar, ni vitando, sino un instrumento poderosísimo que permite la educación moralizadora del público.

Sin embargo, a pesar de esta aptitud ventajosa que para el bien tiene el cinematógrafo, de hecho se halla convertido en la mayoría de los casos en espectáculo peligroso y a veces inmoral. No educa cristianamente. No apaga los instintos sensuales. No eleva el alma a ideales sublimes. De ordinario arrastra la insana curiosidad del espectador por escabrosidades roprables, cuando no exalta su imaginación y perturba su nerviosismo, con escenas terroríficas y espeluznantes.

No extrañará por tanto la voz de alarma que han dado los maestros madrileños contra los «extragos que causa el cinematógrafo sobre todo en la juventud, y que quieren con harta razón, que el Gobierno con sus acertadas medidas legislativas, evite que se forme la futura generación en la escuela del cine.

Ni esta petición está inspirada por místicos ni beatas, como alguien pudiera creer. Los ministros socialistas bel-

gas Vanderverde y Destree la presentaron al Parlamento y Mr. Pierard la aceptó como ponente de la comisión parlamentaria. Lord Shandow declaraba en Inglaterra que el cinematógrafo constituye un peligro público, pues sugiere a los espíritus jóvenes, que robar es una diversión y que ser inmoral es pintoresco y atrayente. Añadía que las películas que se proyectan en los barrios obreros ingleses son una perpetua excitación al delito, al bandillaje, a las fechorías canallas más hábilmente combinadas, aun cuando acaben en el triunfo de los «buenos» o de la policía. El proyecto de ley apuntaba principalmente contra «Fantomas», «Judex», «Uluis», «Zigomar» y otras de esta laya.

Nosotros somos más radicales que los jóvenes que han cumplido dieciséis años deben ser igualmente preservados de este peligro. El haber cumplido esta edad, no inmuniza, ni mucho menos, contra el mal. Al contrario es el momento de la juventud en que las pasiones son más temibles y exaltadas.

Pero nos daríamos por muy contentos si llegara a ser un hecho la prohibición de entrar en cinematógrafos públicos a los menores de 16 años. El bien que se produciría sería grande.

Y si esto se reputara excesivo, por lo menos debería establecerse una censura rigurosa, no tolerando la proyección de películas que no hubieran obtenido previamente la aprobación competente.

En este punto juzgamos que la Junta de protección a la infancia tiene atribuciones para velar por que los espectáculos que hayan de presenciar los niños sean morales en absoluto.

Esta censura funciona con gran provecho de los niños, en muchas ciudades alemanas, francesas, suizas, italianas, norteamericanas, inglesas, australianas y japonesas.

Este sería un medio muy práctico para evitar los daños del cine y salvaguardar los intereses muy respetables de las Empresas.

Nos permitimos proponer a la Junta local de protección a la infancia y a los empresarios de cinematógrafos de Vitoria, cuyos buenos deseos se estrellan muchas veces por la aberración del buen gusto que domina en las casas productoras de cintas.

La censura previa podría remediar males notorios, sin causar quebrantos económicos.

Terminado el año de ejercicio, los Mayoriales debían ser sustituidos por otros dos vecinos nombrados por aquellos. La edad de 60 años podía ser causa para admitirse la renuncia al cargo.

La Ordenanza Cuarta disponía que la elección de Mayor no debiera hacerse en aquellos que habían ejercido con anterioridad, y a falta de sujetos, la reelección se haría por antigüedad entre todo el vecindario.

Por la ordenanza quinta, para el caso de tener que ser administrado un vecino enfermo, o si ocurriese fallecimiento, disponíase que por la Vecindad se adquiriese un farol, cuatro hachas blancas de cera, cuatro ropones de paño, orquillas, pala, pico, azadón y dos herradas, al igual que venían poseyéndolo las demás Vecindades.

El sexto capítulo ordenaba a los vecinos estar presentes al acto de viaticar a cualquier compañero.

El séptimo, obligaba igualmente la asistencia al enterramiento de todo vecino, y a que en la puerta de la casa del finado se aplicara a este algún sufragio.

El octavo prevenía a los Mayoriales informar de la conducta de todo el que ingresara en la Vecindad conceder a dicho nuevo residente, un plazo de seis meses para solicitar su ingreso en la Comunidad vecinal que era obligatorio.

Disponíase por la ordenanza novena que el cambio de calle privaba al sujeto de todo derecho, excluyéndole de toda obligación por lo que volvía a residir no tenía que abonar nueva cuota de entrada.

Por la décima se facultaba al Mayor para cortar todo desorden y en caso necesario recurrir a la Justicia.

La undécima obligaba al Mayor a asistir a las Letanías que según costumbre debían celebrarse en Vitoria y ermitas de San Juan de Arriaga y San Cristóbal.

La duodécima disponía que siempre que lo solicitare el señor Procurador General, los Mayoriales le habían de facilitar relación de los vecinos, viudas y moradores bajo pena de multa.

Disponíase por la décima tercera que la Vecindad tuviera dos libros de a folio forrados en pergamino, para actas uno de ellos, para altas y bajas de vecinos el segundo, y para contabilidad el último, debiendo cerrarse las cuentas a los ocho días de terminada la gestión.

La décima cuarta trataba de la forma de reponer el déficit, que había de ser prorrateo, durante los ocho días siguientes a la aprobación de cuentas. Caso de haber superavit quedaba en fondo.

La décima quinta establecía que cuando hiciesen falta fondos, se girase un dividendo pasivo, a reserva de devolución cuando procediere.

Disponía la décima sexta, que aprobadas las cuentas por un Contador, fuesen expuestas al público.

La décima séptima, fijaba para las viudas y cónyuges una cuota de cinco pesetas, ya siendo vecinos o tan solo pupilos.

La décima octava, limitábase a aconsejar paz y unión entre el vecindario.

## Para la COOPERATIVA LA FALTA DE LUZ

Vamos a recoger unas quejas que nos hacen amigos y suscriptores nuestros.

«Hay zonas, dice uno de ellos, que necesitan luz a las cuatro de la tarde y aun antes los días oscuros. Pues bien, después de gastar unas velas y de perder la vista, llega el fluido... a las SEIS. Como es natural, las protestas abundan y la paciencia se acaba, pues harta vamos teniendo los sufridos clientes de la Cooperativa. Nos decían antes que era falta de agua y ahora que la hay según nos consta de un modo cierto, estamos lo mismo o tal vez peor atendidos, que hace dos meses.»

«En mi casa se consume poco fluido pero se aprovechan muy bien los kilovatios que la Cooperativa me obliga a contratar mensualmente. Se ha dado el caso, el mes pasado, que ningún día he me padido planchar y solo hemos gastado unos pocos kilovatios, a pesar de lo cual la Cooperativa me ha cobrado el mínimo, no por que yo haya tenido el capricho de no gastar luz, sino por que la Fábrica NO HA DADO FLUIDO SINO EN DETERMINADAS HORAS.»

«Nosotros tenemos hace tiempo un enfermo en casa, al que atendemos muy mal por la falta de luz. Por las mañanas, que es cuando principalmente tenemos que arreglarle, no podemos hacerlo como se debe, por las tinieblas en que está envuelta la habitación. Antes de amanecer se retira la luz de las calles y casas.»

Esperamos que la SOCIEDAD COOPERATIVA DE ELECTRICIDAD pondrá los medios que estén a su alcance, para evitar tales anomalías en este servicio público. Y que estos medios procurará ponerlos enseguida en práctica, para que no tengamos que recoger nuevamente quejas de los lectores de este diario.

DE INTERÉS NACIONAL

## Nuestra cerámica

Hay que prescindir de una historia mas o menos interesante de esta manifestación del arte español. Vayamos a buscar la importancia que tiene en el momento presente esta industria.

Publica el Sr. Boix un opúsculo sobre «La Cerámica en el mercado Argentino» con datos copiosísimos, conatina los consejos, con verdaderos planes mercantiles. Pero el Sr. Boix se ha olvidado de relacionar el mercado argentino con nuestra actual capacidad productiva, que, si en algunas de sus manifestaciones puede ser un buen concurrente a la exportación (baldoeria) en otras en la que la manufactura lleva un elevado precio, estamos siendo tributarios del mercado extranjero.

Tal sucede con los destinados a higiene y sanidad, que con preferencia se hacen venir de los Estados Unidos.

Es por lo tanto, más interesante que nuestra industria se oriente hacia la llamada manufactura fina, no solo para saturar al mercado nacional, sino para seguir el camino indicado por el Sr. Boix.

Debieramos haber empezado por pensionar obreros y técnicos, que hubiesen estudiado en Alemania los modernos procesos de cocción y colorido; y sin necesidad de prescindir de nuestro estilo artístico, adaptar aquellas condiciones a nuestros trabajos. Tras de esto, proceder a ampliar la manifestación industrial por sociedades anónimas con suficientes capitales y todos los perfeccionamientos del trabajo; y sin abandonar la constante investigación científica para seleccionar las tierras, iríamos camino de soportar la competencia de los mercados. Pero mientras no nos perrechemos de todos los elementos necesarios no deberíamos pensar en ser exportadores intensivos a la vez que importadores de manufacturas de la misma materia prima, porque la diferencia de precios son jornales y sueldos que pierden nuestros técnicos y obreros.

Antonio Miguel.

## Notas de Sociedad

### EL REY A ESTELLA

Conforme anunciábamos en nuestro número del jueves, ayer por la noche salió de la Corte S. M. el Rey don Alfonso XIII, acompañado del actual ministro de la Guerra y del coronel Losada, dirigiéndose a la ciudad navarra de Estella.

Por nuestra población han pasado alrededor de las nueve menos cuarto en el expreso, y don Alfonso ha pasado descansando.

El señor ministro de la Guerra bajó al andén unos momentos, siendo saludado por el General Gobernador marqués de Cavalcanti, el Alcalde señor Madinaveitia, el Delegado de Hacienda señor Mora, el Delegado Regio de 1.ª Enseñanza señor Elío, el secretario del Gobernador civil—pues éste se encuentra actualmente en la Corte—señor Carbonell y otras personalidades.

Leven buen viaje los ilustres viajeros.

### LOS CONDES DE SAN ANTONIO DE VISTA-ALEGRE: . . . . .

Después de pasar la temporada estival en nuestra ciudad han regresado a la Corte, los señores condes de San Antonio de Vista-Alegre.

El viaje lo han realizado en automóvil, saliendo hoy de Vitoria a las siete y media de la mañana.

Leven buen viaje y hasta el verano próximo.

### LOS QUE VIAJAN

De Melilla y con objeto de pasar una temporada entre su familia, ha llegado el joven veterinario militar don Alvaro Arceñiega.

—Vino de Salvatierra don Antonio Belacortu.

—De Elciego la bella señorita María del Rosario San Román.

—De la capital de Guipúzcoa, la señora doña María Quevedo de Molas.

—Para sus posesiones de Olite ha salido don Agapito Alda.

—Llegó de Beasain a continuar sus estudios el joven Francisco Azuñerdi.

—A Melilla el médico señor Arcama.

—A París don José Otálora y su bella hija.

—De Madrid para San Sebastián ha pasado don Enrique Zulueta.

### ENLACE

Esta mañana han contraído matrimonial enlace en la Parroquia de San Miguel Arcángel de esta ciudad la joven Feliciano Martínez de Bujo y el joven Mariano Lopez de Torre, asistiendo al acto las familias y amigos de los desposados.

Bendijo la unión el virtuoso presbítero don Romualdo Cortazar y fueron padrinos de los nuevos esposos, don Hector Bruna, capitán de Infantería y doña Juana Lopez de Torre, tía del novio.

Después de la ceremonia, los numerosos invitados han sido obsequiados con un banquete, en la clásica fonda de Erenchun.

Los desposados han salido para San Sebastián, Bilbao y otras poblaciones, donde pasarán la luna de miel.

Que ésta sea eterna. Enhorabuena.

### NOMBRAMIENTO

El celoso empleado del Banco de Vitoria don Tomás Goicoechea ha sido nombrado segundo Jefe de la Sucursal del Banco de Bilbao, en Valencia.

Reciba nuestra cariñosa enhorabuena.

### EL PADRE ZUGASTI

El Reverendo Padre Juan Antonio Zugasti, benemérito hijo de San Ignacio de Loyola, falleció ayer en el Colegio de Orduña, en donde se hallaba destinado por sus superiores hace unos meses, con el fin de proporcionarle algún alivio en la enfermedad crónica que padecía.

Fué orador elocuentísimo, escritor castizo y ameno y sociólogo muy eminente.

Descanse en paz el virtuoso jesuita y pidamos a Dios acójalo benigne en su seno el alma de su piadoso siervo.

### NECROLOGICAS

Ayer rindió su alma a Dios a las ocho de la noche, la señora doña

Carmen Brea y Quintana viuda de don Manuel Caballero.

A sus resignados hijos, hijos políticos, hermano y demás parientes enviamos nuestro sincero pésame.

—Hoy a las nueve y media de la mañana ha fallecido don Pedro Gonzalez de Otazu, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

A su esposa doña Paula Aspe, hermanos don Justo, don Isidro y doña Eladia, madre doña Mauricia D. de Villafraña, y demás familia enviamos nuestro pésame.

## No es verdad

De la conferencia telefónica que de Vitoria publica, en su número de hoy el diario nacionalista «Euzkadi», copiamos el siguiente párrafo.

### «En vísperas de elecciones

Siguiendo tradicional costumbre, la Prensa local, integrada por los acreditados órgano oficial y portavoz del datismo en Alaba que respectivamente son «La Libertad» y HERALDO ALAVÉS, comienza hoy a jalar y dar aire al codiciado beneficio de los cuarteles, que se está prometiendo construir desde la revolución de septiembre, arma de siempre que se esgrime con fortuna cada vez que hay que renir una contienda electoral, y regocijada farsa que empiezan ya a descubrir hasta los honorables habitantes de Belchite.

Por lo que a nosotros respecta, debemos decir que la anterior información no es exacta.

Ni hemos jaleado el asunto de los cuarteles, ni estamos afiliados al partido datista, ni a ningún otro.

Aunque en Vitoria todos nos conocemos perfectamente, sin embargo, hacemos las anteriores manifestaciones, para que nuestro silencio no pueda interpretarse torcidamente.

## Peregrinación a Lourdes

Atendiendo al ruego prudente de varios señores Arciprestes, que no han tenido tiempo material para la debida propaganda de este acontecimiento religioso por su arciprestazgo, y en vista de las dificultades con que se tropieza en la consecución de «trenes especiales», la Peregrinación a Lourdes se verificará el día 24 de este mes de Octubre, advirtiéndose que será una manifestación hermosa y espléndida.

El tren especial partirá de Madrid y según nos dice el Secretario del Comité Nacional señor Torrecilla, no faltará en él, el menor detalle de confort y comodidad.

En Vitoria y San Sebastián, se asociarán a este tren especial los peregrinos de Alaba, Guipúzcoa y Vizcaya, que unidos a los madrileños, sumarán un número considerable, ya que en Madrid se han inscrito muchos cientos, pertenecientes muchos a las clases más distinguidas.

Hay tiempo para inscribirse hasta el día 20 de este mes, y para hacerlo en la delegación diocesana, Constitución, 24, 3.º y también los señores Curas Párrocos.

Nos consta, que si las ocupaciones de su cargo se lo permiten, acompañarán a la Peregrinación los Excmos. e Ilmos. Sres. Obispos de Vitoria y Madrid.

### CRONICA DE VITORIA

#### Tribunales

A las diez y media de la mañana se ha reunido en la Audiencia el Tribunal de Derecho para juzgar la causa seguida contra Fermín Echave, por el delito de ultrajes a la nación.

El ministerio público estaba representado por el teniente fiscal señor Divar, quien pidió primeramente para el procesado la pena de 6 meses y un día de prisión.

Después en vista de las declaraciones del acusado y de los testigos, elevó la pena a 2 años, 4 meses y un día.

El abogado defensor señor Rugama, pidió para el procesado la libre absolución.

Quedó el juicio concluso para sentencia.

### El Cuerpo de Seguridad

Se siguen recibiendo en el Gobierno los nombramientos de los soldados del Cuerpo de Seguridad que en breve llegarán a esta plaza.

## Salinas de Añana

### Las fiestas

Solemnísimas han sido las que esta villa ha dedicado a Nuestra Señora del Rosario.

Siguiendo tradicional costumbre de víspera y ya de noche, salió de la Parroquia, recorriendo las principales calles, devota procesión; cantándose en ella el Santo Rosario. Asistió el Ayuntamiento en corporación, que como otros años presidió también todas las funciones religiosas.

En la Parroquia, revestida de sus mejores galas, se cantó la misa de Haller, ejecutando en el órgano de un modo maravilloso, el virtuoso señor cura de Villambrosa don Juan Elorriaga. Asistieron el párroco, como ministros los señores capellán del Convento y cura de Viloria.

Al rosario de la tarde asistió una enorme concurrencia de la villa y pueblos limítrofes.

La fiesta profana fué muy vistosa. El popular director de la Banda señor Cruzado nos deleitó con su variado repertorio, enriquecido con nuevos y agradables bailes. La gente joven no tiene que haberse quejado; por si la Banda era poca cosa y dos días muy cortos para estirar sus remos, aun convinieron a unos guitarristas para que continuara el jaleo en día más.

No se registró incidente alguno desagradable, gracias a las medidas preventivas tomadas por el señor Alcalde que merece por ello plácemes que no seremos nosotros quienes se los regateemos.

El segundo día de la fiesta se celebró un funeral por el alma del soldado Félix Banga, que ofreció su vida a la Patria en territorio africano. Ha sido uno de los funerales mas suntuosos y más concurridos que hemos presenciado. (R. I. P.)

Octubre de 1920.

EL CORRESPONSAL.

## Compro

pagandomás que nadie, oro, platino y dentaduras.

BELARROA

Teléfono, 371 — DATO, 34

## GRANDES ALMACENES DE NOVEDADES

### OYARZUN FRERES & C.º

39, Dato, 39.—VITORIA

DOMINGO 10 DE OCTUBRE

Exposición general de todos los artículos de señora para la temporada de invierno.

## Costumbres vitorianas

### Antigua organización de las Vecindades

El día 20 de Junio del año 1793, previa convocatoria, y contando con la venia judicial, reunieron en asamblea, veintiséis vecinos de Vitoria «habitantes en la nueva construcción de casas; sitas en la Plaza de ella» a objeto de redactar y aprobar las Ordenanzas de la nueva Vecindad que se había acordado establecer «dirigida a ejercicios de Caridad, entre nos y nuestros prógimos, así espirituales como temporales» según reza el viejo manuscrito.

Comenzaron por implorar «el auxilio de Nuestro Dios y Señor, y el de su Santísima Madre y Señora, Abogada y protectora nuestra, a quien de una conformidad, todos los concurrentes al acto erigimos por Patrona titulada, de la sobredicha Vecindad, para que esta le tribute los debidos cultos a su Imagen, con el título del Pilar de Zaragoza, anualmente y en su propio día 12 de Octubre, que señalamos para su festividad.»

Para la celebración de las funciones fué unánimemente elegida la Iglesia del Convento Mayor de San Francisco.

Y para todas las gestiones, fueron comisionados los vecinos, el Licenciado don Tadeo Manuel Delgado y don Prudencio Gonzalez, inclusive para resolver en los casos urgentes que pudieran ocurrir por enfermedades, defunciones, incendios, etc., quienes procedieron a la redacción de las Ordenanzas «para la paz, buen gobierno y adelantos del vecindario», y echa esta labor, reunieron nuevamente los vecinos, y luego de deliberar, aprobaron el siguiente Capítulo que extractamos para no fatigar con exceso la atención del que leyere.

Refiérese la primera Ordenanza al señalamiento de los días 11 y 12 de Octubre de cada año, para la celebración de la fiesta, con función religiosa en el Convento de San Francisco el Mayor.

Ordénase por el segundo Capítulo, que entre los vecinos fueran designados dos aptos, para el Cargo de Mayoriales. Disponía la tercera Ordenanza, que los dos primeros Mayoriales hab an de ser designados por sorteo.

## De Veladas

### Casa Social Católica

Mañana domingo a las seis y media de la tarde se celebrará en el teatro de la Casa Social Católica una interesantísima velada, poniéndose en escena la bonita comedia del chispeante escritor Pablo Parellada, que se oculta tras el seudónimo de «Melitón González» titulada

«En un lugar de la Mancha...»

En la representación además de lo más saliente del Cuadro, tomará parte, haciendo el papel de doña Monserrat, la aplaudida actriz, señorita Felisa Pérez, conocidísima en Vitoria por sus trabajos escénicos en los que siempre se supo conducir como una verdadera «virtuosa».

La velada dará principio como decimos, a las seis y media, con objeto de terminar para las nueve.

DR. PARRA SOLACHE.—Oculista

EX-AYUDANTE DE CLÍNICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS.

Consulta diaria para enfermedades de los ojos, de 11 a 1 y de 3 a 5.

PLORIDA. 24-2.—DERRCHA

## NUEVO TEATRO

Grandes Funciones de cine para mañana DOMINGO 10 de Octubre de 1920

A las TRES Y MEDIA de la tarde

2.ª, 3.ª y 4.ª jornadas de la interesante novela:

### EL HIJO DE LA NOCHE (12 partes)

A las SEIS Y MEDIA de la tarde y DIEZ menos cuarto noche

La interesantísima película en TRES partes:

### «EL JINETE VENGADOR», por CAYENA ES.... EL (cónica en 1 parte)

5.ª JORNADA de la interesantísima novela cinematográfica:

### EL HIJO DE LA NOCHE

titulada TERRIBLE EVANCHA (4 partes)

## Frontón Vitoriano

Mañana DOMINGO 10 de Octubre, a las TRES Y MEDIA en punto de la tarde

GRAN PARTIDO DE PELOTA A MANO

### Mondragonés y Errasti (azules) con saque libre

CONTRA

### Urcelay, Oyarvide y Baltasar a sacar del 4



DE AYER A HOY

EXTRANJERO PARIS.—Le «Temps» dice que el presidente del Consejo Mr. Millerand, se propone elevar a la dignidad de mariscal de Francia al general Lyantey como premio a su brillante labor llevada a cabo en Marruecos durante muchos años.
TOLON.—Se ha desenterrado una serie de tormentas en el Sudeste de Francia y muy especialmente sobre el departamento del Van causando gravísimos estragos.
ATENAS.—El Rey Alejandro de Grecia ha sufrido dos operaciones en una pierna a consecuencia de haberle mordido un moro, siendo muy tranquilizadoras las noticias respecto de su salud.
MONTEVIDEO.—Ha llegado un paquebot italiano con un imponente incendio a bordo, habiendo los pasajeros tenido tiempo de desembarcar sin sufrir grandes perjuicios.
LONDRES.—El Gobierno inglés ha decidido ceder a una sociedad, que será formada de pescadores, 200 barcos pesqueros, utilizados como caza-minas durante la guerra.
ROMA.—Los rápidos de Milán y Venecia, han chocado en el puente de la Laguna ignorándose hasta este momento detalles y alcance de la catástrofe.
RIGA.—Las negociaciones ruso polaca respecto de los exiranos del proyecto del Tratado, que están todavía en litigio, van a continuar en breve plazo en Londres o en París. La nueva frontera que obtiene Polonia le asegura una nueva salida al Báltico por la parte de Lituania.
HELSINGFORS.—De Petrogrado anuncian que están ardiendo todos los bosques de la Provincia de Petrogrado, Volga, Klyos y Madimir, elevándose las pérdidas por los incendios a 2.000 millones de rubos.
SANTIAGO DE CHILE.—Las cámaras, reunidas en el Congreso, han proclamado Presidente de la República de Chile a don Arturo Alessandri, por el período de 1920 a 1925.
ESPAÑA SALAMANCA.—La Junta General de Ferrovianos ha discutido la posibilidad de ir a la huelga por motivos relacionados con la conducta de un jefe con el personal.
BARCELONA.—El Gobernador ha dirigido al Alcalde para que convoque a la junta local de Reformas sociales procurando su intervención en el conflicto de carreteros y resolver sobre la fórmula aplicable a dicha industria.
ZARAGOZA.—Los dueños de los cafés han despedido al personal no sindicalizado que admitieron el invierno pasado con ocasión de la huelga de camareros, y han nombrado personal perteneciente a los Sindicatos.
PAMPLONA.—La mayoría de los huelguistas vendedientes de Fitero han vuelto al trabajo, prosiguiéndose las gestiones para la resolución definitiva.
EL FERROL.—En vista de que los pescadores de la ría de Ares persisten en la huelga, los patronos han paralizado el tráfico, anulando las embarcaciones.

Hoy se han recibido nombramientos de tres guardias de primera, de Madrid, llamados Francisco Lima, José Martínez y Antonio Plaza.

Nuevo Teatro
Pasáronse ayer por el lienzo las cintas «El juego trágico» y «Los dos maridos de la señora Ruth» que agradaron.

Farmacias de turno
Mañana quedarán abiertas las farmacias de los señores:
Bulnes, Plaza de la Virgen Blanca 10.
L. Montejo, Independencia 5.

El concierto de mañana
Mañana de doce a una del mediodía tocará en la Plaza Nueva la Banda Municipal el siguiente programa:
1.º «Manolo» pasodoble.—Fresco.
2.º a) «Cielo andaluz» b) «Guitarra agarena» canciones.—Larruga.
3.º «La Africana» fantasía.—Meyerbeer.
4.º «Serenata húngara».—Jonecires.
Por la tarde batallas de cuatro y media a seis.

En el Ayuntamiento
Ayer se reunieron a las siete de la noche, en el Ayuntamiento, la Junta Directiva de la Caja de Ahorros para tratar del nombramiento de Director Gerente de dicha Caja de Ahorros.
Siguió examinando las instancias y documentos de los solicitantes, y volverá a reunirse el lunes para seguir tratando del asunto.

Se ha reunido hoy a las doce la comisión de cuarteles para tratar de la construcción de éstos.

Los «proselitos» de caco
Al abrir esta mañana la iglesia de San Pedro Apóstol el camparino de la misma, ha notado con sorpresa, que algunos capillos de los adheridos a las paredes del templo, hallábase descarrados y abiertos.
Se han encontrado algunos instrumentos de los que usan los ratones, tales como unas tenazas, tijeras, etc., y se cree que el ladrón quedó ayer dentro de la iglesia para mejor realizar su fechoría, y que esta mañana, al abrirla ha huido rápidamente.

La guardia municipal ha comenzado sus pesquisas para detener al «caco» las cuales han dado por resultado, la captura de un aprovechado manco, autor del robo. La detención la ha efectuado el guardia municipal suplente Bernardo Ochoa, y el detenido ha sido puesto a disposición del juzgado.

Ayer noche cuando intentaba «ahuecar el ala» en el mixto de las diez, fué detenido por el guardia municipal Agapito Vicuña, un individuo llamado Francisco Anda, que ayer al mediodía intentó apoderarse de lo que no le correspondía.
Ha pasado a la calle del Mercado a «otoñar».

A Piedramillera
Es un hecho la excursión de mañana a Piedramillera, saliendo el auto de la calle Cadena y E'ta a las siete y admitiéndose más asientos hasta última hora.
Siempre que haya 20 billetes pedidos se repetirá el viaje.

Vecindad de la Plaza Nueva
Festejos acordados para celebrar la festividad de la Patrona el día 12:
A las nueve y media. Pasacalle por el clásico chistu.
A las 10 menos 10. Los vecinos precedidos del chistu se encaminarán a la Iglesia de las M.M. Brigidas para asistir a la Misa y Salve.

De 8 a 10 y media. Sesión de baillables a cargo de la Banda Municipal, alternando con el chistu.
A las nueve. Sesión de fuegos artificiales a cargo de la casa Lecea.

OPTICA MEDICA
DATO, 37.—VITORIA
BAJO LA DIRECCION DEL OCULISTA DE ESTA CIUDAD, DR. PARRA SOLACHE
Ejecución rápida y exacta de las fórmulas de los Médicos-Ocualistas. Artículos diversos de óptica y similares.
GRADUACION DE LA VISTA
Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la Óptica. Completo surtido de CRISTALES Y ARMADURAS
Talleres Electrico-Mecánicos

NOTAS MILITARES
El 2.º de Montaña
Para esta tarde esta anunciada la llegada a esta plaza del 2.º Regimiento de Montaña, de vuelta de las prácticas militares que ha venido realizando por tierras de Guipúzcoa. Sean bienvenidos nuestros queridos soldados.

Misas
Mañana domingo oírán misa las tropas de nuestra guarnición en sus cuarteles y a las horas que dispongan sus primeros jefes.

Servicio para mañana
Parada, Guipúzcoa.
Jefe de día, teniente coronel de Guipúzcoa don Rafael Bernabén.
Imaginaría, comandante de Cuena don Andrés Moreno.
Visita de Hospital y reconocimiento de provisiones, capitán de Cuena don Angel Gutiérrez.
Imaginaría, capitán de Cuena don Fidel Pradal.
Reconocimiento de pienso, capitán de Alfonso XIII D. Ramón Calvo.
Vigilancia, los cuerpos de la guarnición.
Traje, el de diario.

Garbanzos
De la nueva cosecha, buen tamaño y buena coadura, se venden desde 1'35 el kilo, en la calle de Francia número 21, teléfono 423, almacén de cereales.
Se sirven a domicilio desde diez kilos en adelante.

EL PUBLICO, DICE...
Perdone señor Director le exponga el mal efecto que a los asistentes a los espectáculos del Teatro nos causa oír al señor pianista que deja correr su fantasía y sus «dátiles» con demasiado exceso, y creo que para cumplir con su obligación no está obligado a tocar de memoria y ad libitum (esto es a capricho) obras conocidísimas de notables autores, que no serán capaces de tolerar tales cosas que nada les favorecen, aparte de que eso constituye una desatención al público.

SAN ROQUE
(JEREZ QUINADO)
El que prueba una vez este notabilísimo producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo prefiere a todos los conocidos hasta el día.
SAN ROQUE (JEREZ QUINADO)
REPRESENTANTE EN VITORIA
DARIÓ OZAETA

Mermeladas Trevijano
son el postre más sano y digestivo.

LA VIDA POLITICA

Sobre los rumores de huelga general en España.—La situación de Barcelona.—Los acuerdos de las Juntas de Defensa.—Los momentos son muy difíciles.—Se declarará el estado de guerra?

(POR TELEFONO) Madrid, 3 tarde

El Rey en Estella
El jefe del Gobierno recibió a los periodistas a la hora habitual en su despacho oficial.
Les dijo que según noticias que había recibido, el Rey había llegado sin novedad a Estella donde se le ha dispensado un entusiasta recibimiento.
Esta noche se celebrará una recepción en honor del Monarca en el Ayuntamiento estelés y luego será obsequiado con un banquete por aquella guarnición, trasladándose después a San Sebastián y el vizconde de Eza a Madrid a donde llegará el lunes próximo.
El Rey desde San Sebastián tiene el propósito de asistir al final de las maniobras militares que estos días se están celebrando en Santa María de Nieva (Segovia).

De despedida
Añadió el Presidente que le había visitado el infante don Fernando con el fin de despedirse, pues mañana sale para Argenciras, donde, como ya es sabido, embarcará en el acorazado «España» con la misión española que va a Chile, para asistir a las fiestas del centenario de Magallanes.
También ha estado a despedirse del señor Dato el obispo de Canarias que va a Roma.

¿La huelga general en España?
Dijo el señor Dato que las noticias que ha recibido el Gobierno de provincias, no acusan ninguna novedad.
Un periodista interrogó a don Eduardo acerca de los insistentes rumores que circulan sobre el planteamiento de la huelga general en toda España, y el señor Dato dijo: No creo que sea probable ese movimiento, que por cierto está anunciado desde el pasado mes.
Actualmente sólo existen huelgas parciales y en menor número que en otras etapas gubernamentales.

CRONICA DE BARCELONA
La disolución de Cortes
y la política catalana
Les noticias recibidas de Madrid dando como cosa cierta que el Rey ha ofrecido al señor Dato el decreto de disolución de Cortes, han causado gran revuelo entre los primates de la política catalana.

Ello o de e a los temores de que la lucha electoral que forzosamente ha de seguir a la disolución del actual Parlamento, revista caracteres distintos a los de las luchas anteriores, por abrigarse la sospecha de que en la próxima contienda intervengan elementos nuevos en nuestra política, que por su vasalladora fuerza y por el entusiasmo con que han de ir a los comicios, pueden modificar o alterar la estructura de la representación catalana.
De mucho tiempo a esta parte venían siendo los regionalistas, y los republicanos quienes ostentaban la casi totalidad de los puestos que a Cataluña corresponden en las Cortes, que hasta en las elecciones últimas, la Unión Monárquica Nacional derrotando en algunos distritos rurales a los regionalistas, logró llevar al Parlamento una minoría respetable que hizo pensar a los amigos de «Cambio» en la posibilidad de que en las verdaderas fuera reduciéndose su representación, con grave riesgo de la hegemonía autonómica que ardeaban de monopolizar.

Peró la posible intervención en las elecciones que se avencinan de elementos representados por la conjunción socialista-sindicalista, plantea un problema de difícil solución para regionalistas y republicanos ya que de confirmarse los rumores que circulan dando por segura la intervención de aquellos en las elecciones generales, sería inevitable el triunfo por las mayorías de los candidatos que presentasen si los extremistas del obrerismo poco propicios a acogerse a la legalidad, no lograsen imponerse a los directores del sindicalismo regional que a todo trance quieren intervenir en las lides parlamentarias.
Si el conglomerado sindicalista-socialista va a la lucha disciplinadamente, apoyado por el partido republicano catalán que acudillan Layret y Domingo, difícil será impedir el triunfo de los cinco candidatos que presentan para las mayorías por la circunscripción de Barcelona, y entonces las derechas, dirigidas por la «Liga Regionalista»—que seguramente procurará formar una candidatura de coalición de elementos le orden—se tendrán que conformar con los dos puestos de minoría, quedando en consecuencia completamente apados los radicales que no podrán contar con los votos de los obreros que antes formaban la casi totalidad de su censo.
Quedaría únicamente por despejar la incógnita en los distritos de fuera, en los que los regionalistas y la Unión Monárquica Nacional se disputarán en refina contienda las actas, excepción hecha de algunos distritos, formados por importantes núcleos industriales en los que la coalición sindicalista-socialista intentará también probar fortuna, con lo que sino conseguirá el triunfo de sus candidatos podrá influir para que el resultado no sea el mismo de elecciones anteriores.

Lo de Barcelona
Refiriéndose a la situación de Barcelona, dijo el Presidente, que las autoridades de la Ciudad Condal están llevando a cabo activas gestiones para solucionar las dos huelgas que allí están planteadas.
Preguntado el señor Dato si era cierto que las tropas patrullaban por las calles de Barcelona, dijo don Eduardo: Se acogen con facilidad los anuncios y rumores que tienden a alarmar a la opinión. El Gobierno tiene adoptadas medidas de precaución y eso es todo y nada más.

Los acuerdos de las Juntas de Defensas
Otro de los reporters preguntó al jefe del Gobierno que noticias tenía sobre las Juntas Militares de Defensa:
El señor Dato dijo a esa pregunta: No tengo noticia de esas Juntas y menos de sus acuerdos, pues tengo la seguridad de que todo cuanto se dice de estas actuaciones carece de fundamento.
Lo único cierto es que las fuerzas de la guarnición de Barcelona que estaban en prácticas y por un buen acuerdo del Capitán General, han regresado a la ciudad en previsión de que las huelgas planteadas adquirirían carácter grave, que hagan sea necesaria la adopción de medidas para mantener el orden.
Los momentos son muy difíciles pero las impresiones que se tienen son satisfactorias.
«Se declarará el Estado de Guerra» preguntaron los reporters.
—No—dijo Dato—No creo que se llegue a este extremo, pero si fuera necesario se declarará.
Terminó diciendo el señor Dato que como está anunciado, el próximo lunes se celebrará consejo de Ministros en la Presidencia.

De provincias

(POR TELEFONO) 3 tarde.

Condenación del Prelado
Coruña.—El Excmo. C. rdenal Herrera, Arzobispo de Santiago de Compostela ha condenado el discurso inaugural que el doctor Novoa Santos leyó en la Universidad Literaria de Compostela, y que lleva por título «Problemas del mundo interior.»
El gobierno desea llegar cuanto antes a la solución del conflicto minero de Riotinto.

El rosario de los obreros
Pamplona.—El rosario de la auroa organizado por el Centro Escolar Dominical de Obreros, saldrá mañana domingo, a las cinco y cuarto, de la iglesia parroquial de San Nicolás, y después de recorrer varias calles, concluirá en la iglesia de Santo Domingo, con Misa y Comunión.

La asociación de empleados
Pamplona.—Mañana se reunirá en junta general la Asociación de empleados de Navarra para elegir los vocales que han de formar parte del Instituto de Reformas Sociales y reformar el Reglamento.
La Directiva de la Asociación trabaja con gran actividad en el estudio de algunos problemas de interés.

Se acordó imprimir, para repartirlas a los asociados, la proposición que presentaron los delegados de Navarra en el último Congreso nacional de empleados celebrado en Bilbao y las conclusiones adoptadas en el mismo.
Para cubrir la vacante de Presidente de la Asociación general de empleados de Navarra, ha sido nombrado el socio fundador don José Martínez Sola.

Este señor, en su próximo viaje a Madrid, gestionará cerca de los Ministros de la Gobernación y del Trabajo algunas cuestiones de interés para la clase.
Felicitamos al señor Martínez Sola por la merceda distinción de que ha sido objeto por parte de sus compañeros.

Llegada el Rey a Estella
Pamplona.—El Rey llegó a Estella acompañado del ministro de la Guerra, ayudantes, palatinos, el Duque del Infantado y lucido séquito de calatavos, montesas, santiaguistas y alcántaras, entre diez y diez y media de la mañana, entrando por la carretera de Echarri-Aranaz.

Programa oficial
A las siete de la mañana, diama por la música y banda militar.
A la llegada de S. M. so' emne Te-Deum en la iglesia de San Juan Bautista.
A las once, misa, bendición y entrega de la bandera ante S. M. el Rey y Caballeros de los Ordenes Militares en la Plaza de los Fueros. A continuación las tropas que guardan esta plaza, desfilarán ante Su Majestad por el paseo del Andén. Revista del cuartel y recepción del elemento oficial en el Excmo. Ayuntamiento.

A las 13, baquete en el Casino Español en honor de S. M. el Rey.
A las 17, comida extraordinaria a la tropa.
A las 18, concierto musical en la Plaza de los Fueros por las músicas militar y municipal, que tocarán escogidas piezas de su repertorio.
A las 22'30 función en el Teatro Estellés por el cuadro artístico de la Sociedad «Paisanos y Militares»; poniéndose en escena la comedia «Amor que pasa» y la zarzuela «Cha-teaux-Margaux».

Comentarios de la Prensa
POR TELEFONO Madrid 3 tarde
«La institución libre y el Pre-supuesto.»
Este es el título del artículo que en su editorial de hoy publica «El Debate».

Dice que al avisar los paleros que para la enseñanza católica tendría el advenimiento de los liberales al poder, según lo decía ayer, era por la protección que aquellos dispensen a las instituciones libres de enseñanza.
No hemos de discutir ahora sobre este particular, pero debemos llamar la atención de nuestros lectores acerca de la protección que del Estado reciben varios organismos manejados por hombres de la institución libre de enseñanza.

Publica a continuación algunos datos de esa protección y dice que en total el Estado contribuye con 1.689.250 pesetas a esos organismos libres.

Disposiciones oficiales
Por teléfono Madrid, 3 tarde.
La «Gaceta.»
El diario oficial del Gobierno pública en su número de hoy, entre otras las siguientes disposiciones:
De la Presidencia: Nombrando vocal de la Comisión Protectora de la Industria Nacional al General de División don Manuel Adar y Zanzunegui.
Llamando al servicio de las armas a 85.000 hombres.
También se publica la de los ministerios de Instrucción Pública y Fomento que ayer sancionó el Rey.

Academia de Contabilidad, Caligrafía, Taquigrafía y Mecanografía
Preparación rápida y práctica para el ingreso en toda clase de oficinas, por los señores ROMERO y GATELL.
FLORIDA. 42-1.º

HIPOFOSFITOS SALUD
Millares de Médicos lo ordenan
y yo le aseguro a usted que este Reconstituyente Poderoso es indispensable en casos de Neurastenia, Debilidad, Agotamiento físico y Mental, etcétera.

LA SITUACION EN ZARAGOZA

Por teléfono Zaragoza, 3 tarde.

Inauguración de un laboratorio.
En el exprés de anoche llegó el doctor Carracido, Rector de la Universidad de Madrid.
En la estación fué recibido por los catedráticos, profesores y alumnos de los centros docentes de esta capital, por el alcalde y una numerosa representación del Ayuntamiento y por numeroso público.

Se le tributó un cariñoso recibimiento.
A las nueve de esta mañana se ha celebrado en el Ayuntamiento una recepción en honor del Rector de Madrid y a las dos de la tarde ha sido obsequiado con un banquete en el Casino principal.

A las cinco de la tarde tendrá lugar la inauguración del laboratorio de investigaciones, en cuyo acto pronunciará un discurso el doctor Carracido, quien mañana regresará a Madrid.

La lucha electoral
Entre los partidos políticos de esta capital comienza a preocupar la próxima lucha electoral.
Hoy han desfilado por el Gobierno civil numerosas personas pertenecientes a todos los partidos políticos.

El gobernador les ha manifestado que no piensa ocuparse de cuestiones electorales hasta que pasen las próximas fiestas.

Un mitin
El Sindicato obrero del ramo de construcción ha organizado para mañana un mitin que se celebrará en la Plaza de Toros.

Aunque en la convocatoria se dice que en el mitin se tratará de asuntos de organización obrera, se cree que será para acordar la huelga general.

Robos en las tiendas
Desde hace días se notaban numerosos robos en las tiendas de la capital, por lo que la policía se puso en movimiento.

Las gestiones que han practicado los agentes de la autoridad, han dado por resultado la detención de dos mujeres llamadas María Pérez y Pérez, de 23 años de edad y Bonifacia Valenzuela, de 33, ambas portuguesas y que vistien elegantemente.

En un registro practicado en su casa ha sido encontrada una gran cantidad de géneros sustraídos en las tiendas, menos unos preciosos alfileres de brillantes robados en la joyería del señor Paccy.

Se sabe que los detenidos facturaron ayer dos fardos de 30 kilos de peso cada uno para una casa de la calle del Sacramento, de Madrid, en cuyos fardos se cree van los alfileres robados.

Se ha teleografiado a Madrid para que sea detenida la persona a quien van consignados los fardos.
Las detenidas niegan ser las autoras de esos robos, pero los distintos dependientes de comercio las han reconocido como tales.

Los giteros
Para acompañar la comparsa de gigantes y cabezudos va siempre un gitero y un tamborilero, pero este año los interesados en descacharrar las fiestas les han prohibido que toquen.

Cocineros y camareros
Desde ayer los cocineros y camareros de hoteles que estaban en huelga han pasado a la categoría de despedidos.

Exploradores
Mañana domingo verificarán su excursión reglamentaria los exploradores zaragozanos a los puntos que indican, debiendo concurrir todos ellos a la casa social a las ocho y media de la mañana con comida en liambre.

Una conferencia
Van preocupándose los partidos políticos de la próxima lucha electoral.
Ayer tarde el jefe provincial del



# "Avenacacao" :: A base de fosfatos y sales cálcicas ::

El mejor desayuno durante el periodo de dentición y crecimiento de niños.

Cría músculos y endurece los huesos.

Necesario para: Niños raquíuticos. Niños escrofulosos Niños anémicos.

El mejor desayuno durante la gestación y lactancia de la mujer

partido conservador D. Tomás Castellano, celebró larga conferencia con el gobernador civil, tratando en ella de cuestiones políticas.

### En Urrea

Se presentó ayer al gobernador el secretario de la Sociedad de agricultores obreros de Urrea de Jalón para comunicarle que con motivo de haberles aprobado un reglamento el marqués de Algara autorizándoles para imponer multas a los asociados, al intentar hacer efectivas algunas intervino el Juzgado de Instrucción de La Almunia y ha procesado a 10 vecinos.

Pidió el secretario la intervención del conde de Coello para que se arregle el asunto y se eviten las molestias de presentación de los procesados en el Juzgado de la Almunia. El conde de Coello prometió conferenciar con el presidente de la Audiencia acerca de lo solicitado.

### Los ebanistas

Reunió ayer nuevamente el gobernador civil a comisiones de patronos y obreros ebanistas.

Los obreros llevaron unas bases aprobadas por la sociedad y los patronos otras que el Conde de Coello no las aceptó por saber que no se ha reunido todo el gremio y ser por tanto el sentir de una comisión solamente.

Les dijo que reunieran hoy a todo el gremio y le comuniquen los acuerdos, a fin de poder el domingo celebrar otra reunión en la que deberá quedar resuelto si se cierran o no los talleres.

### Homenaje al Dr. García-Arista

Una comisión de representantes de las corporaciones y entidades, a las que pertenece el doctor García Arista, presida por el Excelentísimo señor Rector de la Universidad ha estado en el domicilio de aquel, a ofrecerle las insignias de la Orden de Alfonso XIII, costeada por suscripción popular.

### Modistas

Se necesitan oficiales aprovechadas en General Alava 3-1.

### "La Tostadora,"

Esta casa tiene montados sus talleres con todos los adelantos modernos, y por lo tanto la que mejores condiciones reúne para el público por dedicarse exclusivamente a dicho artículo. El tueste de sus cafés es completamente al natural, y por eso el público los prefiere.

DIRECCION.—P. ABAD.

FLORIDA. 45.—VITORIA.

### Financieras

COTIZACIONES RECIBIDAS HOY EN LA SUCURSAL DEL BANCO DE BILBAO

Banco de Bilbao	2230 00
Banco de Vizcaya	1300 00
Crédito	1290 00
Sota y Aznar	2420 00
Naviera Vascongada	735 00
Hidroeléctrica Ibérica	1000 00
Altos Hornos	197 00
Resinas	59 00
Nortes 3 por 100	58 00
Asturias 3 por 100	56 25

**DENTADURA PERPETUA**  
POR EL LICOR DEL PORO

**WINO ONA**  
del doctor Aristegui  
ALIMENTO CEREBRAL

BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS DE LOGRONO y no beberéis otro vino Rioja.

## ¡Interesa a todos!

**J. CAMPOS, Médico Ortopédico**

Montera, 38, principales. Madrid

Sección de Ortopedia (Instituto Ortopédico Quirúrgico Madrileño)

**Hernias, Vientres voluminosos, Descensos de la Matriz, Sordos, Calvos, Deformidades, Narices, Orejas. Tratamientos sin operar. Aplicación de piernitas y brazos artificiales.**

Sección de Cosmética (CLÍNICA DERMATOLÓGICA PARA BELLEZA)

**Extinción de arrugas, vello, manchas y cicatrices de la cara. Aumento y corrección del busto. Destrucción de las canas y modificación en el color del cabello. Eburneación, blanqueado y afinamiento del cutis. Extirpación de callos de los pies y modificación de los juanetes. Arreglo de las manos, narices, cejas, ojos, etc. Tratamiento de la obesidad sin ningún peligro. Desaparición del ocaña (mal olor de aliento).**

Servicios médicos y de lujo.—Consultas y tarifas por correo.

Como propaganda, notable «BRAJER» ESPAÑA» 80 pesetas. Excelente «FAJA ESPAÑA» 80 pesetas. en Vitoria, Droguería de Euzaquio Suesca, Calle de Dato, número 2

## Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luahana, Elorrieta y Guturribay), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria).

### PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoníaco. Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfahidrógeno.—Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas.

Diríjase pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

En Bilbao: Gran Vía, 1.—Madrid: Villanueva, 11.—Oviedo: Mendizábal, 2

Servicio agronómico.—LABORATORIO para el análisis de las tierras. Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

## Día religioso

### SANTORAL PARA MAÑANA

Ss. Francisco de Borja, Eulampio, Eulampia, vg., Gereón, Victor., Casio-Florencio, mrs.; Paulino, Carbonic, Pinito, obs.

### Santa Teresá de Jesús

Reformadora de la Orden Carmelitana. El día 6 de este mes se dio principio a una solemne Novena en la iglesia de los PP. Carmelitas Descalzos de esta ciudad en la forma siguiente:

Por la mañana. A las ocho y media se dijo una misa rezada con acompañamiento de órgano y cánticos. Terminada la Misa se hizo la Novena.

Por la tarde. A las siete después de rezado el Sto. Rosario se hará la Novena con cánticos y acto continuo se expondrá S. D. M., y al final la Bendición con el Santísimo.

El día 10 Domingo y los días 13 y 14 como preparación para la fiesta, además de los actos señalados, habrá sermón; y en estos días comenzarán los cultos a las seis y media de la tarde.

### Día 15 de Octubre

Por la mañana. A las nueve y media se cantará Tercia, y a continuación habrá Misa solemne con exposición de S. D. M.

Por la tarde. A las seis y media se expondrá el Santísimo Sacramento, se rezará el Santo Rosario y a continuación el panegírico que predicará el Reverendo Padre Marcelo del Niño Jesús, terminando la solemnidad con la bendición del Santísimo Sacramento.

El día de la Santa se gana indulgencia plenaria. El mismo día de la Santa y el último de la Novena se dará a ado. ar la Reliquia.

### EN SAN PEDRO

Cultos que la Cofradía y «Corte de Honor» de la Santísima Virgen del Pilar consagran a su Augusta Patrona: Los días 10, 11 y 12, predicará el R. P. Vicente Alcorta, Superior de la Residencia de PP. Jesuitas de San Sebastián.

El lunes 11, como preparación a la gran fiesta, se cantarán vísperas solemnes a las tres de la tarde. El martes 12, a las siete y media, se celebrará Misa de Comunión general. Se rega a los devotos de la Santísima Virgen asistan a esta Misa y reciban en ella la Sagrada Comunión, tributando así un gratísimo obsequio a la Madre de Dios.

A las diez de la mañana, después de la exposición del Santísimo Sacramento, se cantará Solemne Misa en la que predicará el mismo Padre Alcorta. Terminada la función se dirá una Misa rezada.

## Sociedad Hidroeléctrica Española

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Sociedad, hasta el 15 del corriente se cobrará un segundo dividendo pasivo de 5 por 100 sobre las 40.000 acciones de ampliación de capital, de 500 pesetas nominales cada una, que se pusieron en circulación en el mes de Julio próximo pasado. Los desembolsos que se vayan haciendo a cuenta del valor nominal de estas acciones devengarán un interés fijo de 6 por 100, libre de impuestos, en la forma y tiempo expresados en los resguardos provisionales entregados a los accionistas.

A los accionistas que demoren el pago de los dividendos pasivos se les cobrará, al hacerlos efectivos, un interés de demora de 6 por 100, y si el retraso es el pago excediera de tres meses, la Sociedad se reserva el derecho de proceder contra los morosos de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 164 del Código de Comercio.

Si algún accionista no hiciera uso del derecho que le corresponde de recoger estas acciones de ampliación mediante el pago de un dividendo total de 15 por 100 y la presentación de las acciones antiguas que posea para su estampillado, el Consejo de Administración se reserva la facultad de dejar sin efecto dicha opción en el caso de que no sea ejercitada antes de 1.º de enero de 1921.

Esta Sociedad ha confiado el cobro del dividendo pasivo indicado y la entrega de las acciones de cartera que faltan por recoger a los Bancos señalados a continuación:

- En Madrid, Banco Central, Alcalá 31.
- En Bilbao, Banco de Vizcaya.
- En Santander, a los Bancos de Santander y Mercantil.
- En San Sebastián, al Banco Guipuzcoano.
- En Vitoria, el Banco de Vitoria.

Madrid 1.º de Octubre de 1920.—El Director Gerente, Juan Urrutia y Zulueta.

### Gran Ocasión

Vendo dos cernedores centrifugos marca «T. Robinson y Son» ingleses para fábrica de harinas, barnas y abonos minerales.

Existencias en motores eléctricos y dinamos. Construcciones, montajes, reparaciones y modificaciones. Especialidad en bobinajes.

**J. A. MARTIN (BILBAO)**

(25 de Diciembre)

Talleres Electromecánicos

## PASTA DENTIFRICA

# "HIGEA"

La más acreditada y que más se vende  
Blanquea los dientes sin atacarlos  
**SABOR DELICIOSO**  
Tubo con elegante estuche y llave: 1'50 ptas.  
De venta en todas partes.

Sociedad de Automóviles "LA UNION,"  
Servicio diario de viajeros entre Bilbao y Vitoria y viceversa  
**SALIDAS DE VITORIA**  
A las 8'30 de la mañana y 3'40 de la tarde.

**SALIDAS DE BILBAO**  
A las 9 de la mañana y 4 de la tarde. El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Ochandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y de Bilbao a la mañana, pasan por Ubidea.

Despacho de billetes y facturaciones de encargos, en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10, Bar Carabanchel. —El automóvil que sale de Bilbao a las 9 de la mañana pasará por Lemona a las 9'40, pudiendo empalmar con los viajeros que salen de Pederuales a las 8 de la mañana.

**PRECIOS**  
De Vitoria a Ochandiano, 3 ptas. De Bilbao a Ochandiano, 6 pesetas de idem a Ubidea 3 de idem Ubidea 6 de idem a Ceauri 6 de idem a Villarreal 7 de idem a Lemona 6'50 idem a Vitoria 8 idem a Bilbao 8 ptas.

NOTA: Los asientos en berlina pagarán 0'50 ptas. de suplemento por cualquier recorrido y los de delantera una peseta.

## Larramendi Hermanos

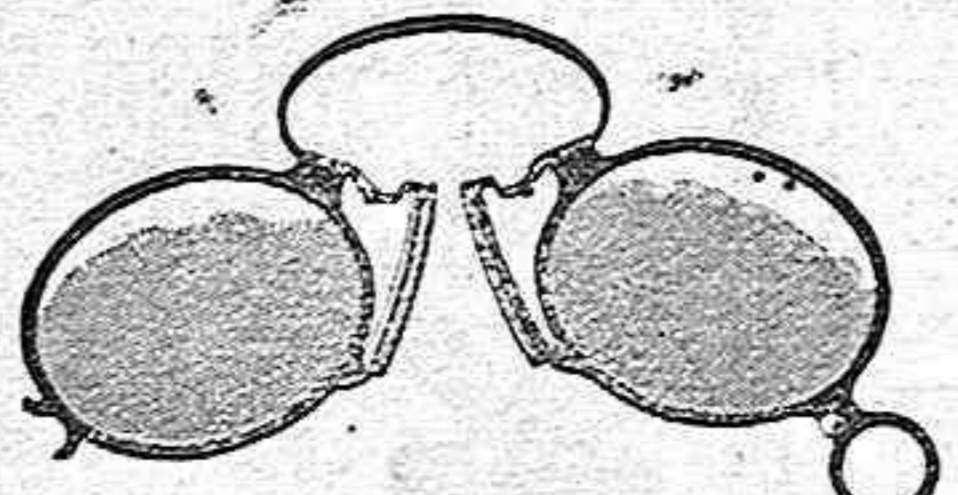
DATO, 9.—VITORIA

Fábrica de sellos en metal y caucho. Etiquetas engomadas para reclamos en relieve y colores. Grabados en plata, oro y metales. Tenazas y precintos de plomo y acero. Placas de hierro esmaltadas. Encendedores sellados, piedras, mecha y piezas de recambio. Pathéfonos y discos Pathé (Depósito) cantos, cuplés y bailes.



Máquinas de escribir: Underwood, Royal, Smith y otras marcas, papel, cartón, cintas y accesorios.

Reparación de máquinas



**ÓPTICOS ESPECIALISTAS**

Larramendi Hermanos

Dato 9, Vitoria

Talleres mecánicos movidos eléctricamente.

La recetas de los señores médicos-oculistas son ejecutadas rápidamente con toda exactitud.

**Graduación de la vista**  
Lentes y gafas de todas clases  
Lupas, cristales, monturas, estuches accesorios y reparaciones

## Casa Ibarra

FUNDADA EN 1870  
GRANDES ALMACENES DE CONFECCIÓN PARA CABALLEROS Y NIÑOS CON SECCIÓN ESPECIAL PARA LA MEDIDA  
PRECIO FIJO.—VENTAS AL CONTADO.

Plaza Nueva, 29 y Plaza Virgen Blanca, 9  
Se vende una toga con muceta

## Dr. Rodríguez y Retuerto

Oculista del Asilo, Hospicio y Hermanitas de los Paúres.  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 3 a 5. Prescripción exacta de los cristales convenientes a cada caso determinado.  
POSTAS, 30, 2.º

## Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

### PRINCIPALES OPERACIONES

Cuentas corrientes a la vista, en pesetas,	al 2 por 100.
» » cheques, en francos,	al 3 por 100.
» » » en libras,	al 5 por 100.
» » » en marcos,	al 2 por 100.

### Imposiciones:

En Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas)	3'50 por 100 anual.
En Consignaciones a un año	3'85 por 100 anual.
A la vista (de 500 a 25.000 pesetas)	3'25 por 100 anual.
A seis meses, cantidad limitada.	3'25 por 100 anual.

Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeras. Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas. Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listín del Banco, Descuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.—Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media.

## Automóviles, Autocamiones, Omnibus, Tractores

# "FIAT"

Representación exclusiva para la provincia de Alava: **L. LARRAMENDI Y COMPAÑIA.—Garage.—Vitoria**

Facilitaremos catálogos y cuantos datos se nos pidan, a los interesados por los vehículos «FIAT». Depósito de bandajes macizos «DUNLOP» para camiones y omnibus. Colocación de los mismos.

Neumáticos Michelin. Automóviles y Camiones de ocasión

### Para Escritorio

Se desea persona de representación que entienda de contabilidad por partida doble; prefiriéndose militar retirado o empleado jubilado, para tres horas oficina por la mañana y tres por la tarde. Para informes en esta administración.

### Se compran

frascos vacíos de todas clases, botellas, trapos, papel, hierro viejo, metales, sacos vacíos usados, botes conserva, etcétera, etc. abonándose buenos precios en la  
Trapería del Portal Arriaga  
VITORIA

### Gabinets

Se arriendan dos. Darán razón en esta imprenta.

### Máquinas de Escribir

# "SUN"

Por 25 pesetas mensuales



La «SUN» compete con todas las máquinas de escribir en duración, rapidez y perfección en su escritura. Máquinas desde 400 pesetas. Se remiten catálogos a quien los solicite a

**PABLO OZAJETA.** Vitoria

Compra-venta de botellas, garrafones y barriles.  
Teléfono 399

### FUNERARIA

## SOTERO SAMANIEGO

Sucesor de Cándido Diaz

Servicio permanente y esmerado. Fabricación de baules y artículos de viaje.  
Constitución 26; sucursal Correría 6  
Teléfono 422

### VENTA

De un aparador, mesa y trinchero, de nogal usados en muy buen estado de conservación. Informes en esta administración.

## MODISTA

Corte parisién

Ortiz de Zárate, 11-9.º

### Se desea

una familia reducida y con preferencia sin hijos, para encargado del Bañerío. Sueldo 2 000 pesetas, casa y luz. Útil presentarse sin buenas referencias. Informarán en el Bañerío de Arechavaleta (Guipúzcoa).

### Aguas de Cucho

Sulfurosas, sulfídicas azoadas radio activas. No tienen rival para curar el escrofulismo, herpetismo y enfermedades del aparato respiratorio. De venta en las principales farmacias.

## Señores Sacerdotes

¿Quiéren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras a J. ARAMBURU, Dato, 11, VITORIA, o frente a la Estación de Hendaya (Francia). Estará en Vitoria fijamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que irá a Bilbao.

J. ARAMBURU .:. DATO, 11

### VITORIA

## Julían Bajo

8—CALLE DE LA ESTACION—8  
RELOJERIA—PLATERIA

SERVICIO DE MESA EN PLATA DE LEY  
OPTICA FINA  
Talleres en los indicados ramos

### AGENCIA

Redacción de cartas, instancias, etc. Copias a mano y a máquina de documentos de todas clases y trabajos de oficina.—Precios módicos—Castilla 16-2.º



# El mejor purgante conocido: Aguas Minerales Naturales de

## Propietarios: Ciudad e Hijos R. J. Chávarri Lealtad, 12-Madrid

# CARABANA

## Depurativas Antibiliosas Antiherpéticas

AVISO: Rechácese como falsa toda agua que se venda fuera de sus botellas originales y cerradas.

# “LA PREVISORA” Sociedad de Seguros Mutuos contra los Accidentes del Trabajo

Domicilio social: Postas, 1, bis. Reclamaciones al Oficial de Secretaría: Correría, 82, 2.º

### CAJA LINACERO

Novedad Litúrgica.—Missale Romanum.—Nueva Edición.—Reformado por Benedicti XV.

Como se espera en el próximo mes de Septiembre será solicitado con avidez por los Cabildos, Parroquias, Comunidades, Colegios, Oratorios. Se ruega el encargo para poderles servir con puntualidad.

Breviarios desde 35 pesetas, 4 tomos, hay varias ediciones.

Horae Diurnae, Rituale Romanum, Derecho Canónico P. Maroto, etc., etc. Obras de Filosofía, Ascética y Litúrgica, Teología, Filología Missale Defunctorum Nueva edición.

La Luz de la Fé, P. Calpena—Gran Enciclopedia «Espasa» a pagar a plazos mensuales y toda clase de Obras para Seminarios, Colegios, Institutos y Universidades.

Los sordos oyen comprando el Orthophone último invento contra la Sordera.

«Luz» de Gasolina Alumbrado Económico la más moderna única de responsabilidad 10.000 en Uso para Iglesias casas de campo etc.

Librería Universal de la viuda

e hijos de Linacero

Fueros, 1 (frente al palacio de la Misericordia de Alava) TELÉFONO N.º 25.—VITORIA

### Oficina General de Substituciones

AGENCIA DE QUINTAS MATRICULADA

## JOSÉ MARÍA DE LARA

Oficinas centrales en MADRID.—Calle de Pelayo, 47.—Teléfono 53-57 M.  
Oficinas sucursales en ZARAGOZA.—Calle de Cervantes, 38.—Teléfono 1629.

### SUBSTITUCIÓN DEL SERVICIO ACTIVO EN ÁFRICA

A los mozos de 1920 (antes del sorteo en la Caja de Reclutas) . . . . . Pesetas 450  
A los mozos de 1921 (antes del sorteo en el Ayuntamiento) . . . . . Pesetas 250

Admitimos contratos desde ahora pagados al contado, a plazos y con dinero en depósito sin aumento alguno en los precios. Esta Empresa, hoy la más importante de España, es la que más contratados le cayeron para África en las Cajas de Recluta, habiendo puesto sustituto a todos sus contratados, aun pagándolos a precios muy elevados.

NOTA IMPORTANTE: Esta Empresa responde del sustituto tres años y un día y por tanto cuando a sus contratados se les deserta el sustituto, LES REPONE SU PLAZA GRATUITAMENTE.

Se necesitan Representantes activos en los pueblos de esta Provincia.

Los interesados que tengan prestando servicio militar en las plazas de África a algún recluta de reemplazos anteriores, y deseen que regrese a continuarlo en la Península, pueden dirigirse a esta CASA para que sean substituidos en dicho destino.

### Servicio de la Compañía Transatlántica

LINEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; empadando el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LINEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 23, y de Cadiz el 24 para New-York, Habana, Vera Cruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.

LINEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes para Coruña y Santander.

LINEA DE VENEZUELA COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cadiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

LINEA DE FILIPINAS

Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila.

LINEA DE FERNANDO POÓ

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cadiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (facultativa), las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Poó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

LINEA DE BRASIL-PLATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa), para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; empadando el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros quienes a Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

### Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

IMPOSICIONES

Las imposiciones ordinarias devengan el 3.50 % (tres cincuenta por ciento) de interés anual.

Los intereses acumulados devengan también interés.

Las imposiciones especiales a un año rinden el 3.85 % (tres ochenta y cinco por ciento) de interés anual.

PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS

Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones inmejorables, para préstamos y créditos hipotecarios.—Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles e industriales.—Préstamos y créditos con garantía personal.—Préstamos y créditos a Ayuntamientos.—Préstamos y créditos a gremios, Sindicatos agrícolas, grupos de labradores y obreros.—Préstamos sobre muebles.—Préstamos sobre sueldos.—Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del capital propiedad de los imponentes responden:

Los valores en cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja los bienes inmuebles propios de la Institución y los de la ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a ensanchar la esfera de acción de esta Institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

INSTITUCIÓN NACIONAL DE PREVISIÓN

Para este organismo tan admirable, se hacen todas las operaciones del ciclo, nada con el SEGURO OBRERO y DOTES INFANTILES.

Para más detalles solicitar reglamentos, tarifas y antes antes al señor Director General de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria.

HORAS DE DESPACHO

Mañana de nueve a una y media. Tarde de tres y media a cinco y media.

### “La Exportadora,” FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS

## Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografía.—Molduras.—Vidrios negros, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

### JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él.  
Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo.  
Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.

### LA HIGIENICA

Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color: no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Larramendi Hijos.—Bata, 9.—VITORIA

## Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A

San Prudencio, núms. 7 y 7 bis

Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES

para EXPONER sus

### Muebles de lujo y económicos

Precio fijo.—Ventas al contado.

CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

NECESITAMOS oficiales de ebanistería.

Inútil presentarse sin buenas referencias.

### Jabón “Lagarto”

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes de ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas, 20; señores Hijos de don José Erbina, Plaza Nueva, 24; e Hijos de Vicente Más.

### “LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL”

COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Alava:

J. A. QUIROGA.—Plaza del General Lema, 6, 2.º, Vitoria

JUAN F. MUÑOZ PABÓN, Presbítero 43

## JUEGOS FLORALES

NOVELA con licencia de la Autoridad Eclesiástica

ces, que no se la dejaría ir de entre las manos. ¡A salir de la cárcel, aunque fuera dejando entre los hierros pedazos de sí propia... Y por la cabeza de nuestra amiga pasó el recuerdo de un cigarrón, dejándose una pata entre los dedos de Señor Dieguito, que lo había cogido de un rosal... Sin su pata, pero volando; con dolor, pero libre; dueño y señor de sí mismo, aunque a costa de sí propio... Pensó en lo que dolería el arranque de un miembro... y en el daño que hacen los cigarrones en los pimpollos de las plantas... ¡qué tonterías! hasta que, poniendo en fuga todos aquellos impertinentes pensamientos, tornó a la amarga rumia de las humillaciones, de que era un via-

crucis toda su vida.  
Si: la habían humillado muchísimo o mejor dicho: ella: su tío nó; pero ella, Quetita, la había humillado lo indigne y la estaba humillando hasta la infinitud. El mismo papel de tercera que le había señalado en el sainete de sus amores con el Juez, porque en aquella criatura todo era sainetesco, qué era, sino la última, la suprema de las humillaciones? Pues qué, ¿no equivalía aquello a decir: Entiéndete tú con él. Seguro está que él se prende de cosa tan insignificante como tú, ni que tú, miserable esclava, te atrevas a ser rival de tu señora?  
Todo eso y mucho más significaba el papel de zurcidora de voluntades

que le habían señalado en la comedia... Y aquello, que, tolerado por necesidad servil, era la humillación de las humillaciones, el vejámen de los vejámenes y el vilipendio de los vilipendios, llevado a término y cabo como moneda de redención completa, y el rescate total, y la manumisión absoluta, y la libertad omnimoda... y el señorío... ¡el señorío absoluto, total y omnimodo sobre sí propia, y el no deber ya nada, ni a ellos, ni a nadie!...  
¡El cigarrón sin pata, pero volando; con dolor, pero libre!...  
Por consiguiente: a decir a su prima, sin decirselo; es decir: a decirselo con las obras:—Ahí tienes lo que te debo y más de lo que te debo y de lo que deberte pudiera si cincuenta mil años me dieras de comer. Lo quiero, como ni tú, ni cincuenta mil somos tú fuérais nunca en la vida capaces de querer. ¡Por eso te lo doy: porque lo quiero! Si me creiste un pedazo de carne bautizada, incapaz de querer, te engañaste:

si me tuviste por una esclava, incapaz de levantar los ojos a donde los ponía su señora, te equivocaste de medio a medio: la esclava alzó los ojos y el pedazo de carne sintió frenesí amor... que es una cosa que tú no sabes, y, frenética, loca, vengo a vengarme de tí, tirándote a la cara todas tus malas acciones, trocadas en tu dicha, en tu ventura... ventura y dicha y... ¡cielo! que te cedo, porque soy más noble que tú, porque soy más grande que tú, porque soy más santa que tú.  
¡No te rías! ¡no te rías! ¡no me hagas burla, porque te mato! No te lo cedo, porque él no me quiera estas? Te lo doy, porque lo quiero... y no lo quiero.  
—¿...?  
—¡Allá vá la explicación! Déjame hablar. Es tan grande, es tan noble, es tan fino (mira tú si lo querré), que es menester ser de palo, para no quererlo como lo quiero... ¡Pero... nó! no era esto lo que yo iba a decirte. Es tan grande, es tan noble, es tan

fino, que si columbrara mi querer, aunque no fuera más que por lástima, por caridad... ¡Tampoco! ¡no! En fin allá vá, y Dios Padre me perdona mi soberbia: estoy tan persuadida, de que a poco que yo hiciera por atraérmelo... ¡con solo dejar a mi alma asomarse a mis ojos! estoy tan persuadida de que lo volvía turulato, que, si yo intentara como no intentaré, (descuida: tengo demasiado decoro para hacerlo) no se había de acordar ni del santo de tu nombre: sino que sería mi esclavo, mi extático adorador, mi ciego autómat... ¡Tú no sabes las... cosas tan malas que sé yo hacer con los ojos! Pero no lo haré, descuida: lo quiero demasiado para no dártelo, siendo así que, si no llego a darte lo que me cuesta la vida, siempre me creeré entrapada y he resuelto redimirme cuesteme lo que me cuéste.  
Y si: voy a pagarte, pero a lo Dios. ¡No da Dios por un vaso de agua, todo el cielo, que es Él! Pues, sábelo: yo te doy por el pedazo de

pan que te he comido, ese hombre que es yo, porque es mi vida, porque es mi alma, porque es mi ser, porque es mi...  
Y nuestra amiga se echa a llorar, pero tan triste, tan amarga, tan desconsoladamente, que, a verla el Juez, ciertamente no la dejara por embustera.  
Rechácese, sin embargo, tras breves instantes, con una de esas bruscas sacudidas de la voluntad que hacen a los héroes... ¡Tontería! llorando cuando va a quedar libre... ¿qué decía libre? ¡jengada!... ¡Ay nó, nó! no! vengarse era malo... ¡Pero era muy dulce!... ¡Más dulce era el perdón!... ¡Pero eso era después!...  
Pero ¿por qué demonios corriendo habiale de venir a ella a la cabeza lo malo de las cosas malas, a la vez que las cosas mismas, para tenerlo que hacer el bien a la fuerza, o que hacer el mal con la evidencia de que era mal? ¿Era así todo el mundo, era aquello privativo de ella sola?